

## A 20. élőnyelvi konferencia programja

2018. augusztus 30. csütörtök

<b>8.30-10.00</b>	<b>Regisztráció</b> (KRE BTK 1088 Reviczky utca 4. földszinti aula)			
<b>10.00-11.20</b>	<b>Megnyitó (Buda Béla terem, KRE Reviczky u. 4. 1. emelet Díszterem)</b> A konferencia résztvevőit köszönti: Sepsi Enikő, a KRE BTK dékánja Prószéky Gábor, az MTA Nyelvtudományi Intézet igazgatója  <b>Plenáris előadás</b> <b>Peter Trudgill: The Uniformitarian Hypothesis and Prehistoric Sociolinguistics</b>			
<b>11.30-13.00</b>	<b>Szekcióelőadások</b>			
	1. szekció (319-es terem) szekcióvezető: Borbély Anna	2. szekció (321-es terem) szekcióvezető: Bölcskei Andrea	3. szekció (322-es terem) szekcióvezető: Presinszky Károly	4. szekció (222-es terem) szekcióvezető: Kontra Miklós
<b>11.30-12.00</b>	<b>Tódor Erika-Mária:</b> Otthonias idegenek. Nyelvhasználati szokások és nyelvi értékítéletek erdélyi magyar fiatalok körében	<b>Misad Katalin:</b> Fordítási és terminológiai problémák dél-szlovákiai önkormányzati hivatalok kétnyelvű mintaszövegeiben	<b>Gréczi-Zsoldos Enikő:</b> Változásvizsgálat egy középpalóc közösség nyelvhasználatában	<b>Fagyal Zsuzsanna:</b> Not in the eye of the beholder: the ideology of the standard in regional and minority language repertoires in France
<b>12.00-12.30</b>	<b>N. Császi Ildikó:</b> Muravidéki fiatalok nyelvválasztása és nyelvváltozata az interneten	<b>Gál Angelika:</b> Hogyan változik a nyelvünk? A XXI. századi szlovákiai magyar nyelvhasználat a középiskolákban	<b>Vargha Fruzsina Sára:</b> A zárt <i>ë</i> fonetikai minősége a magyar nyelvjárásokban	<b>Fazakas Noémi:</b> „ <i>Perfekt német</i> ”: nyelvi források és értéktulajdonítások Erdélyben
<b>12.30-13.00</b>	<b>Márku Anita:</b> Nyelvi kreativitás a kárpátaljai	<b>Bartha Krisztina:</b> A kódváltás jelenségei kétnyelvű kisiskolás gyermekeknél	<b>Both Csaba Attila:</b> Egy romániai magyar	<b>Turai Katalin Ráhel – Szabó Gergely – Bodó Csanád:</b> „ <i>Megnyalom a szádat</i> ” – A

	magyarok internetes nyelvhasználatában		nyelvjárásziget: Magyardécse	maszkulinitás nyelvi-diszkurzív konstrukcióinak változatossága
<b>13.00-14.30</b>	<b>Ebédszünet</b>			
<b>14.30-16.00</b>	<b>Szekcióelőadások</b>			
	1. szekció (319-es terem) szekcióvezető: Fazakas Noémi	2. szekció (321-es terem) szekcióvezető: Dér Csilla Ilona	3. szekció (322-es terem) szekcióvezető: Vargha Fruzsina Sára	Műhely (222-es terem) szervezők: Bodó Csanád, Heltai János Imre, Petteri Laihonen
<b>14.30-15.00</b>	<b>Kovács Magdolna:</b> Többnyelvű (magyar–finn–angol) megnyilatkozások a nyelvi repertoár részeként a családi nyelvhasználatban	<b>Hegedűs Attila:</b> Napjaink szófajváltásai (a <i>szénné</i> és a <i>lehet</i> példáján)	<b>Presinszky Károly:</b> Az <i>i-zés</i> vizsgálata csallóközi beszélők nyelvi repertoárjában	<b>Műhely:</b> Transzlingvális kommunikáció (15 perces előadások, a műhely végén 15 perc vita) <b>Program:</b>
<b>15.00-15.30</b>	<b>Kresztyankó Annamária:</b> Cigány közösségek interakciós stratégiái a családi kommunikációban	<b>Sipos Mária:</b> Az orosz <i>naverno</i> szerepe hanti spontánbeszédben	<b>Németh Miklós:</b> Az <i>ö-zés</i> vizsgálata különféle eszközökkel a SZÖSZI-interjúkban. Helyességi ítéletek, az adaközlők választásai és beszédprodukcója	<b>14.30 Bodó Csanád:</b> Transzlingválás, heteroglosszia és egyéb állatfajták <b>14.45 Petteri Laihonen:</b> Transzlingválás és a Moldvai Csángómagyar oktatás <b>15.00 Heltai János Imre:</b> Tiszavasvári romák nyelvi repertoárja <b>15.15 Kerekesné Lévai Erika:</b> A transzlingvális kommunikáció pedagógiája a gyakorlatban <b>15.30 Jani-Demetriou Bernadett:</b> Az iskolai eredményesség nyelvi tényezői és a heteroglosszia <b>15.45</b> hozzászólások
<b>15.30-16.00</b>	<b>Szabó T. Annamária:</b> A származásnyelvi repertoár szerepe kétnyelvű családok nyelvi szocializációjában	<b>Kozmács István:</b> Tagadás az udmurtban 3.	<b>Sinkovics Balázs:</b> A <i>fel~föl</i> váltakozás szegedi beszélők nyelvhasználatában	
<b>16.00-16.30</b>	<b>Kávészünet</b> (Büfé a 104-es teremben)			

<b>16.10–16.30</b>	Az Élőnyelvi Konferencia Szervezőbizottságának megbeszélése
--------------------	---

<b>16.30-18.00</b>	<b>Szekcióelőadások</b>		
	1. szekció (319-es terem) szekcióvezető: Kovács Magdolna	2. szekció (321-es terem) szekcióvezető: Vančo Ildikó	3. szekció (322-es terem) szekcióvezető: Márku Anita
<b>16.30-17.00</b>	<b>Salánki Zsuzsa:</b> Nyelvi változatosság, nyelvi regiszterek és hiányok oroszországi finnugor beszélőközösségeknél	<b>Hattyár Helga – Bokor Julianna:</b> Siket gyermekek nyelvi repertoárjának vizsgálata	<b>ELMARAD</b> <b>Karmacsi Zoltán:</b> Terminuszavak a határ két oldalán
<b>17.00-17.30</b>	<b>Gy. Bazsika Enikő:</b> Egy nyelvjárásdomináns beszélőközösség nyelvi repertoárjának vizsgálata	<b>Szabó Gergely:</b> „ <i>Mit mixingolod itt a lengvidzseket</i> ”? – Amerikai magyar iskolák osztálytermi interakcióinak szociolingvisztikai vizsgálata	<b>Sárosi-Márdirosz Krisztina-Mária:</b> A kontaktushatás jelensége erdélyi magyar jogászok szaknyelvhasználatában. A román nyelv hatása a magyar jogi szaknyelvre
<b>17.30-18.00</b>	<b>Máté Réka:</b> Gondolatok a kétnyelvű beszélők nyelvi repertoárjának rendeződéséről	<b>Vančo Ildikó:</b> A szlovákiai magyar nyelvváltozat mint identitásformáló tényező	<b>Ferenc Viktória:</b> Tudományos nyelvi repertoár és akadémiai sikeresség
<b>19.00</b>	<b>Fogadás (Vén Hajó étterem (1052 Vigadó 2. ponton) 20.00-tól, indulás hajóval a Gellért téri (budai oldal!) BKV-hajóállomásról 19.00-kor)</b>		

2018. augusztus 31. péntek

8.00-9.00	Regisztráció (KRE BTK 1088 Reviczky utca 4. földszinti aula)			
9.00-9.50	Plenáris előadás (Buda Béla terem, KRE Reviczky u. 4. 1. emelet Díszterem) Csernicskó István: A verbális repertoár elemeinek osztályozása nyelvpolitikai nézőpontból: az északi szláv dialektuskontinuum kárpátaljai szakaszának példája			
10.00-12.00	szekcióelőadások			
	1. szekció (319-es terem) szekcióvezető: Nádor Orsolya	2. szekció (321-es terem) szekcióvezető: Sipos Mária	(322-es terem) szervező: Borbély Anna	Műhely (222-es terem) szervezők: Kuna Ágnes, Ludányi Zsófia
10.00-10.30	H. Varga Márta: A nemek a foglalkozásnevekben	Mádi Gabriella: A kárpátaljai magyar nyelvi valóság szépirodalmi ábrázolása (Berniczky Éva: <i>Méhe nélkül a bába</i> c. regényének elemzése alapján)	Műhely: Többnyelvű és multimodális repertoár: magyarországi nemzetiségek és nyelvi tájkép Program: 10.00 Bevezető 10.05 Bartha Csilla: Nyelvi tájkép és oktatás 10.25 Erb Maria: Történelem és sors: A kollektív emlékezet nyelvi és nem nyelvi lenyomatai a nyilvános térben a magyarországi németeknél. 10.45 Tuska Tünde – Uhrin Erzsébet: A 300 éves Békéscsaba rendezvénysorozatának nyelvi tájképe 11.05 Pachné Heltai Borbála: A szemiotikai tájkép szerepe a	Műhely: A magyar orvosi nyelv alakulástörténete, múltja és jelene Program: 10.00 Bevezető (Kuna Ágnes) 10.05 Kocsis Zsuzsanna – Ludányi Zsófia – Kuna Ágnes: A Magyar orvosi nyelvi korpusz középmagyar alkorpusza 10.15 Keszler Borbála: A magyar orvosi nyelv történeti szótára – források, lehetőségek 10.25 Varga Éva Katalin: Fejezetek a magyar anatómiai nevek történetéből 10.35 vita, hozzászólások 10.45 Novák Borbála: Egy leletkorpusz által felvetett
10.30-11.00	Waseda Mika: Hogyan tanítsuk, hogy <i>a tanárok szobája</i> a helyes és <i>a tanárok szobájuk</i> a helytelen?	Heltainé Nagy Erzsébet: „Csak” stilisztikai különbség?		
11.00-11.30	Kruzslicz Tamás: Köztesnyelvi repertoár vs. kommunikatív szándék – nyelvtani konstrukciók a magyart idegen nyelvként tanulók köztesnyelvében	Egorov Alexandr: Az udmurt irodalmi nyelv és a nyelvhasználók viszonya a műfordítások tükrében		
11.30-12.00	Jánk István: Nyelvi diszkrimináció a magyarországi, szlovákiai,	Gazdag Vilmos: A kárpátaljai magyar katonai szleng		

	<p>ukrajnai és romániai magyar magyartanárok és tanárjelöltek értékelésében</p>		<p>kommodifikációs folyamatokban: egy baranyai példa  <b>11.25 Lásztity Péró – Káplán Szofia – Marija Mandić:</b> Szerbek által lakott magyarországi települések nyelvi tájképe: tények és attitűdök  <b>11.45 Borbély Anna:</b> Többszövegű és multimodális repertoár – a magyarországi románok nyelvi tájképéről</p>	<p>nyelvtechnológiai problémák rövid illusztrációja  <b>10.55 Kárpáti Eszter:</b> Orvos-beteg kommunikáció. Kérdések és válaszok  <b>11.05 Udvardi Anna:</b> Az orvos-beteg interakciókban megjelenő kommunikációs modellek áttekintése  <b>11.15 Hambuch Anikó – Kránicz Rita – Lőrinc Anita:</b> A Folker 1.2. transzkripció program alkalmazása orvos-beteg párbeszéd elemzésében  <b>11.25 Koppán Ágnes – Eklics Kata – Halász Renáta:</b> Az orvosi kommunikáció oktatásának <i>Pécsi modellje</i>  <b>11.35 Zrínyi Andrea:</b> Meggyőzési technikák a fogorvos-beteg kommunikációban  <b>11.45 vita, hozzászólások</b>  <b>11.58 Zárszó (Kuna Ágnes)</b>  <b>Poszterek:</b>  <b>Skordai Anna:</b> A fogorvosok nyelvi identitásképzése  <b>Ludányi Zsófia:</b> Orvosi nyelvről szóló metanyelvi diskurzusok vizsgálata a nyelvi ideológiák tükrében  <b>Domonkosi Ágnes – Kuna Ágnes:</b> A megszólítás szerepe az</p>
--	---	--	--	--

				orvos-beteg alakításában	kapcsolat
<b>12.00-13.30</b>	<b>Ebédpszünet</b>				

<b>13.30-14.20</b>	<b>plenáris előadás (Buda Béla terem, KRE Reviczky u. 4. 1. emelet Díszterem)</b> <b>Kontra Miklós: Mi hiányzik a magyar szociolingvisztikából?</b>				
<b>14.20-14.45</b>	<b>szünet</b>				
<b>14.45-16.45</b>	<b>Szekcióelőadások</b>				
	1. szekció (319-es terem) szekcióvezető: H. Varga Márta	2. szekció (321-es terem) szekcióvezető: BodóCsanád	3. szekció (322-es terem) szekcióvezető: Heltainé Nagy Erzsébet	Műhely (222-es terem) Szervezők: Fóris Ágota, Bölcskei Andrea	
<b>14.45-15.15</b>	<b>Nádor Orsolya:</b> Felsőfok-e a felsőfok? Magyar C1 szintű szóbeli nyelvvizsgák vizsgálata az elvárt kommunikatív kompetencia szempontjából	<b>Oszkó Beatrix:</b> Nyelv, nyelvváltozat, nyelvjárás: megjegyzések horvátországi magyarok nyelvi repertoárjáról	<b>Dudics Lakatos Katalin:</b> Kárpátaljai magyar pedagógusok nyelvi attitűdjének alakulása (2008– 2018)	<b>Műhely:</b> Dokumentáció és szakírás – a műszaki dokumentáció mint nyelvi repertoár <b>Program:</b>	
<b>15.15-15.45</b>	<b>Sitkei Dóra:</b> Magyarul tanuló japán hallgatók kérései megnyilatkozásainak célnyelvi udvariassági értékelése	<b>Katalinić Kristina – Baričević-Tamaskó Eszter:</b> A zágrábi magyarság nyelvhasználati kérdései	<b>Domonkosi Ágnes:</b> A megszólítás változatai felsőoktatási gyakorlatközösségekben	<b>14.45 Fóris Ágota – Faludi Andrea:</b> A műszaki dokumentáció, a szakírás és a terminológia kapcsolatainak áttekintése	
<b>15.45-16.15</b>		<b>Siklósi Beáta:</b> Kontaktusjelenségekkel kapcsolatos attitűdök a horvátországi magyarok körében	<b>Katona Éva:</b> Kétnyelvű osztálytermi diskurzusok a Felvidéken	<b>15.00 Fehér Ildikó – Czinkóczki Ágnes:</b> Szakszövegírás, tartalomfejlesztés	
<b>16.15-16.45</b>		<b>Szilágyi-Kósa Anikó:</b> Onogramok – Mérhető-e az	<b>Bodor Viktória:</b> A beregszászi magyar tanítási nyelvű		

		utónevek megítélése a nyelvhasználó közösségben	intézményekben dolgozó tanítók nyelvi/nyelvjárási attitűdjei	<p><b>15.15 B. Papp Eszter:</b> A professzionális dokumentáció gazdasági haszna</p> <p><b>15.30 Bölcskei Andrea:</b> Mivel foglalkozik és mit tanul a szakíró?</p> <p><b>15.45 Dér Csilla Ilona:</b> A tudományos szövegek mint a szakszövegek típusai</p> <p><b>16.00 Csontos Nóra:</b> A műszaki szöveg mint szövegtípus</p> <p><b>16.15 Kóbor Márta:</b> A honlapok szövege és a honlapfordítások jellemzői</p> <p><b>16.30 Súlyom Réka:</b> Fogalmi metaforák és metonímiák az MSZ EN ISO 9001:2009 minőségügyi rendszerszabványban</p>
<b>16.45</b>	<p>Benő Attila és Fazakas Noémi (szerk.) 2017. Élőnyelvi kutatások és a dialektológia. Válogatás a 19. Élőnyelvi Konferencia -- Marosvásárhely 2016. szeptember 7-9. -- előadásaiból. Erdélyi Múzeum Egyesület, Kolozsvár. Bemutatja Benő Attila.</p> <p>Bodó Csanád 2016. Nyelvi ideológiák és különbségek. Nemzeti Kisebbségkutató Intézet, Kolozsvár. Bemutatja Fazakas Noémi.</p> <p>Vargha Fruzsina Sára 2017. A nyelvi hasonlóság földrajzi mintázatai. Magyar nyelvjárások dialektometriai elemzése. Magyar Nyelvtudományi Társaság, Budapest. Bemutatja Kocsis Zsuzsanna.</p>			
<b>17.45</b>	<p><b>Konferencia zárása</b>  <b>A következő konferencia helyszínének bejelentése</b></p>			
<b>19.00</b>	<p><b>Fakultatív közösségi program</b></p>			

2018. szeptember 1-én kirándulás Szentendrére.

Támogatók:



K R E | Károli Gáspár Református Egyetem



MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA  
NYELVTUDOMÁNYI INTÉZET

Az MTA Domus Programja